

Hysbysiad Casglu i Fyfyrrwyr HESA

Yn berthnasol i flwyddyn academaidd 2019/20

Yr Asiantaeth Ystadegau Addysg Uwch Cyfyngedig (HESA) yw'r corff sy'n gyfrifol am gasglu a dosbarthu gwybodaeth am addysg uwch yn y DU a dyma'r Corff Data Dynodedig ar gyfer Lloegr (gweler www.hesa.ac.uk/about am fwy o wybodaeth). Mae HESA yn Rheolydd ar eich gwybodaeth. Mae is-gwmni sy'n eiddo llwyr i HESA, HESA Services Limited, yn gweithredu fel Prosesydd i wneud gwaith ar ran HESA a'r sefydliadau eraill a ddisgrifir yn yr hysbysiad isod, ond gall weithredu fel Rheolydd hefyd.

Mae'r cyfeiriad at "eich darparwr" yn cyfeirio at y darparwr addysg uwch rydych chi'n ei fynychu. Mae'r hysbysiad hwn yn ymwneud â gwybodaeth amdanoch chi a fydd yn cael ei chasglu gan eich darparwr a'i throsglwyddo i HESA ac i sefydliadau eraill fel y disgrifir isod.

Mae'r hysbysiad hwn yn datgan gwybodaeth am HESA a rheolyddion eraill eich data, sut a pham maent yn prosesu eich data, y sylfeini cyfreithiol ar gyfer y prosesu hwn, a'ch hawliau o dan y ddeddfwriaeth diogelu data. Caiff yr hysbysiad hwn ei adolygu'n rheolaidd a chaiff ei ddiweddarau weithiau, er enghraifft, pan fydd sefydliad yn newid ei enw, neu i egluro sut bydd eich gwybodaeth yn cael ei defnyddio. Gellir ei ddiweddarau ar unrhyw adeg a bydd y fersiwn diweddaraf bob amser ar gael i chi yn www.hesa.ac.uk/fpn.

Cyflwyno eich gwybodaeth i HESA

Bydd data amdanoch chi'n cael eu cyflwyno i HESA at y dibenion a nodir isod. Defnyddir yr holl wybodaeth gan gydymffurfio â'r ddeddfwriaeth diogelu data.

Bob blwyddyn bydd eich darparwr yn anfon rhywfaint o'r wybodaeth mae'n ei chadw amdanoch chi i HESA ("eich gwybodaeth HESA"). HESA yw'r ffynhonnell ddata swyddogol am brifysgolion y DU, colegau addysg uwch, darparwyr AU amgen, yn ogystal â chysiau addysg uwch cydnabyddedig sy'n cael eu haddysgu mewn sefydliadau addysg bellach yng Nghymru. Mae HESA yn elusen gofrestredig ac yn gweithredu ar sail ddielw.

Mae eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio ar gyfer amrywiaeth o ddibenion gan HESA yn ogystal â thrydydd partion fel y disgrifir isod. Efallai y bydd HESA yn codi tâl ar sefydliadau eraill y mae'n darparu gwasanaethau a data iddynt. Gallai'r defnydd o'ch gwybodaeth HESA gynnwys cysylltu rhannau ohoni â gwybodaeth arall, fel y disgrifir isod. Bydd yr wybodaeth sy'n cael ei darparu i HESA yn cael ei chadw am gyfnod amhenodol at ddibenion ymchwil ystadegol. Ni fydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio i wneud penderfyniadau awtomataidd amdanoch chi. Bydd i ba raddau y bydd eich gwybodaeth yn cael ei defnyddio at bwrpasau 4 a 5 yn amrywio.

Rhaid i bob defnydd a wneir o wybodaeth HESA gydymffurfio â'r Rheoliad Cyffredinol ar Ddiogelu Data (GDPR) a Deddf Diogelu Data 2018.

Mae HESA yn datblygu system newydd ar gyfer casglu gwybodaeth myfyrwyr o'r enw Llwyfan Data HESA. Mae rhagor o wybodaeth am y rhaglen waith hon ar gael yma: www.hesa.ac.uk/innovation/data-futures. Os caiff data personol amdanoch chi eu hanfon i HESA fel rhan o unrhyw beilot o dan Llwyfan Data newydd HESA, dim ond HESA, eich darparwr a chyrrff rheoleiddio a chyllido addysg uwch fydd yn eu defnyddio, er mwyn gwerthuso swyddogaethau'r system. Byddant yn cael eu dileu ar ddiwedd y rhaglen datblygu Llwyfan Data. Gan mai galluogi HESA i gael llwyfan addas ar gyfer swyddogaethau cyhoeddus y sector addysg uwch yw nod datblygu'r llwyfan, gellir gweld y sylfeini cyfreithiol ar gyfer y prosesu hwn ym Mhwrpas 1 (isod).

Y categorïau o wybodaeth sy'n cael eu cyflwyno i HESA, gan gynnwys categorïau arbennig o ddata

Mae HESA yn casglu data am nodweddion personol myfyrwyr a gwybodaeth am eu hastudiaethau a'u cymwysterau. Gallai hyn gynnwys manylion sensitif am fywydau personol myfyrwyr er mwyn eu defnyddio i fonitro cydraddoldeb ac amrywiaeth.

Mae'r data mae eich darparwr yn eu cyflwyno i HESA yn cynnwys manylion am y cwrs rydych chi'n ei astudio ac unrhyw gymwysterau a ddyfarnwyd i chi yn ystod y flwyddyn academaidd. Mae hefyd yn cynnwys manylion personol amdanoch chi fel eich enw a'ch dyddiad geni, eich cymwysterau blaenorol a ble oeddech chi'n byw cyn dechrau eich cwrs ac yn ystod eich cwrs.

Caiff gwybodaeth am eich iechyd, ethnigrwydd, cyfeiriadedd rhywiol, ailbennu rhywedd neu grefydd ei hystyried fel 'Data categorïau arbennig' o dan y GDPR. Os yw eich Darparwr yn rhoi'r wybodaeth hon i HESA bydd yn cael ei chynnwys yn eich gwybodaeth HESA. Mae'r wybodaeth hon yn angenrheidiol ar gyfer monitro cyfle cyfartal a chael

Tudalen 1 o 8

gwared ar wahaniaethu anghyfreithlon yn unol â Deddf Cydraddoldeb 2010 ac Adran 75 Deddf Gogledd Iwerddon 1998 neu ddeddfwriaeth ddilynol gyfatebol, neu at ddibenion ymchwil eraill sy'n dod o dan Erthygl 9(2)(j) GDPR. Hefyd caiff yr wybodaeth hon ei phrosesu ar gyfer ystadegau ac ymchwil ystadegol lle mae hyn yn angenrheidiol ac er budd y cyhoedd.

Defnyddir rhywfaint o wybodaeth arall i alluogi ymchwil i ddarparu mynediad teg i addysg uwch, er enghraifft, gwybodaeth ynghylch a ydych chi wedi gadael gofal. Os yw eich darparwr yn Lloegr, efallai y bydd eich gwybodaeth HESA yn cynnwys manylion am unrhyw gefnogaeth ariannol rydych chi'n ei derbyn gan eich darparwr addysg uwch.

Bydd rhestr lawn o'r eitemau data a allai gael eu cynnwys yn eich gwybodaeth HESA ar gyfer blwyddyn academaidd 2019/20 ar gael yma: www.hesa.ac.uk/collection/c19051/. Nodwch nad yw'r holl eitemau data'n cael eu casglu ar gyfer pob myfyriwr.

Pwrpas 1 – Data a enwir i'w defnyddio ar gyfer swyddogaethau cyhoeddus gan gyrff cyllido a rheoleiddio AU

Mae eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio gan gyrff cyllido a rheoleiddio AU (sy'n gofyn i HESA ei chasglu) ar gyfer eu swyddogaethau statudol a/neu gyhoeddus, gan gynnwys at ddibenion cyllid, rheoleiddio a llunio polisïau. Bydd eich gwybodaeth yn cael ei darparu drwy gyfeirio at eich enw ond ni fydd eich gwybodaeth yn cael ei defnyddio i wneud penderfyniadau amdanoch chi.

Mae HESA yn rhannu eich gwybodaeth HESA gyda chyrrff cyllido a rheoleiddio AU sy'n gofyn i HESA ei chasglu ac y mae ei hangen arnynt i gyflawni eu swyddogaethau statudol a/neu gyhoeddus. Mae'r broses hon o rannu data'n cael ei chynnal er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i HESA a'r cyrrff cyllido a rheoleiddio. Mae HESA wedi cael ei benodi fel y corff data dynodedig ar gyfer Lloegr o dan [Ddeddf Addysg Uwch ac Ymchwil 2017](#). Dyma'r cyrrff cyllido a rheoleiddio AU:

- Lloegr - [Office for Students](#) (sy'n ystyried beth fyddai'n ddefnyddiol ei gasglu ar gyfer rhannu gydag UK Research and Innovation a'r Ysgrifennydd Gwladol)
- Cymru – [Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru](#)
- Yr Alban – [Cyngor Cyllido Addysg Bellach ac Uwch yr Alban](#)
- Gogledd Iwerddon – [Adran yr Economi](#)

Bydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei rhannu â'r sefydliadau hyn fel rhan o set ddata fawr sy'n cynnwys gwybodaeth debyg am bobl eraill sydd wedi dilyn cyrsiau addysg uwch yn y DU. Mae'r sefydliadau hyn yn Rheolyddion ar eich gwybodaeth HESA hefyd. Mae hyn yn golygu eu bod yn penderfynu drostynt eu hunain sut maent yn ei defnyddio, a gall hyn gynnwys cyhoeddi ystadegau a rhannu'r wybodaeth â thrydydd partïon, fel cyrrff eraill y llywodraeth neu gyrff cyhoeddus neu sefydliadau eraill o'r math sydd wedi'i restru mewn manau eraill yn yr hysbysiad casglu hwn. Fodd bynnag, bydd pob defnydd a wneir o'ch gwybodaeth HESA yn cael ei wneud yn unol â'r dibenion a nodir yn yr hysbysiad casglu hwn a bydd wedi'i gynnwys yn y trefniadau rhannu data â HESA.

Ni fydd y sefydliadau hyn yn defnyddio'r data er mwyn eich adnabod chi fel unigolyn nac i wneud penderfyniadau amdanoch chi. Efallai y bydd y sefydliadau hyn yn cadw gwybodaeth HESA am gyfnod amhenodol at ddibenion ystadegol ac ymchwil.

Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 1

Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 1 – mae'r rhain yn cynnwys defnyddio data personol gan HESA a rheolyddion data'r cyrrff cyllido a rheoleiddio AU:

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth HESA ar gyfer Pwrpas 1 er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd (gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR) ac at ddibenion ystadegol ac ymchwil (gweler Erthygl 89 GDPR).

Hefyd efallai y bydd rhaid prosesu er mwyn cydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol sy'n berthnasol i'r rheolydd (gweler Erthygl 6(1)(c) GDPR).

Mae'n rhaid prosesu Categorïau Arbennig o ddata at ddibenion ystadegol ac ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) yn seiliedig ar y dyletswyddau yn Neddf Cydraddoldeb 2010, Adran 75 Deddf Gogledd Iwerddon 1998, Deddf yr Economi Ddigidol 2017 neu ddeddfwriaeth ddilynol gyfatebol, neu at y dibenion ymchwil eraill sy'n dod o dan Erthygl 9(2)(j) GDPR.

Hefyd gall prosesu Categorïau Arbennig o ddata fod yn angenrheidiol am resymau'n ymwneud â budd sylweddol i'r cyhoedd yn unol â Deddf Cydraddoldeb 2010 neu ddeddfwriaeth ddilynol gyfatebol (gweler Erthygl 9(2)(g) GDPR).

Pwrpas 2 – Data a enwir i'w defnyddio ar gyfer swyddogaethau cyhoeddus gan awdurdodau cyhoeddus

Mae HESA yn gweithredu fel canolfan wybodaeth i ddarparu data ac ystadegau am addysg uwch. Mae gan y cyrff a ddisgrifir ym Mhwrpas 1 (uchod) bŵer cyfreithiol neu reoleiddiol i ofyn am wybodaeth gan rai darparwyr AU, ond mae awdurdodau cyhoeddus eraill yn defnyddio eich gwybodaeth HESA hefyd ar gyfer eu swyddogaethau statudol a/neu gyhoeddus, gan gynnwys at ddibenion cyllid, rheoleiddio a llunio polisïau.

Ystadegau a data addysg

Mae HESA hefyd yn gweithredu fel canolfan wybodaeth i ddarparu gwybodaeth am addysg uwch. Yn Lloegr, caiff hyn ei wneud y tu allan i'w weithgareddau fel Corff Data Dynodedig. Mae HESA yn rhannu eich gwybodaeth HESA ag awdurdodau cyhoeddus y mae ei hangen arnynt i gyflawni eu swyddogaethau statudol a/neu gyhoeddus. Mae'r broses hon o rannu data'n cael ei chynnal er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i HESA a'r awdurdodau cyhoeddus. Bydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei rhannu â'r sefydliadau hyn fel rhan o set ddata fawr sy'n cynnwys gwybodaeth debyg am bobl eraill sydd wedi dilyn cyrsiau addysg uwch yn y DU.

Mae'r sefydliadau hyn yn rheolyddion ar eich gwybodaeth HESA hefyd. Mae hyn yn golygu eu bod yn penderfynu drostynt eu hunain sut maent yn ei defnyddio, a gall hyn gynnwys cyhoeddi ystadegau a rhannu'r wybodaeth â thrydydd partïon, fel cyrff eraill y llywodraeth neu gyrff cyhoeddus neu sefydliadau eraill o'r math sydd wedi'i restru mewn manau eraill yn yr hysbysiad casglu hwn. Fodd bynnag, bydd pob defnydd a wneir o'ch gwybodaeth HESA yn cael ei wneud yn unol â'r dibenion a nodir yn yr hysbysiad casglu hwn a bydd wedi'i gynnwys yn y trefniadau rhannu data â HESA. Ni fydd y sefydliadau hyn yn defnyddio'r data er mwyn eich adnabod chi fel unigolyn nac i wneud penderfyniadau amdanoch chi. Efallai y bydd y sefydliadau hyn yn cadw gwybodaeth HESA am gyfnod amhenodol at ddibenion ystadegol ac ymchwil, neu am dymor sefydlog yn dibynnu ar delerau eu cytundebau rhannu data gyda HESA.

Y cyrff cyllido a rheoleiddio AU (mewn perthynas â gwybodaeth heb ei chasglu o dan eu pŵer perthnasol – er enghraifft, mae gan yr Office for Students bŵer i gasglu gwybodaeth gan ddarparwyr yn Lloegr, ond hefyd mae arnynt angen gwybodaeth gan ddarparwyr mewn rhannau eraill o'r DU) yw:

- [Office for Students](#)
- [Cyngor Cyllido Addysg Uwch Cymru](#)
- [Cyngor Cyllido Addysg Bellach ac Uwch yr Alban](#)
- [Adran yr Economi yng Ngogledd Iwerddon](#)

Adrannau addysg yn Lloegr ac yn y gweinyddiaethau datganoledig:

- [Yr Adran Addysg](#)
- [Llywodraeth Cymru](#)
- [Llywodraeth yr Alban](#)

Cyrff eraill gyda swyddogaethau cyhoeddus yn gysylltiedig ag addysg:

- [Yr Adran ar gyfer Busnes, Ynni a'r Strategaeth Ddiwydiannol](#)
- [UK Research and Innovation](#)
- [Yr Asiantaeth Cyllido Addysg a Sgiliau](#)
- [Yr Asiantaeth Rheoleiddio Addysgu](#)
- Cyrff y Gwasanaeth Iechyd Gwladol a'r sefydliadau sy'n gweithio â hwy e.e. [Health Education England](#) a'r [Adran Iechyd a Gofal Cymdeithasol](#)
- [Y Cyngor Meddygol Cyffredinol](#)
- [Yr Asiantaeth Sicrwydd Ansawdd ar gyfer Addysg Uwch](#)
- [UCAS](#)

ac unrhyw gyrff olynol. Mae'n bosib y bydd rhagor o reolyddion yn cael eu hychwanegu at y rhestr o bryd i'w gilydd – darllenwch y fersiwn ar-lein o'r hysbysiad hwn yn www.hesa.ac.uk/fpn.

Defnyddiau eraill o ddata

Efallai y caiff eich gwybodaeth HESA ei defnyddio gan rai sefydliadau sydd hefyd yn rheolyddion sy'n cwblhau tasgau ystadegol ac ymchwil er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol heb fod yn gysylltiedig ag addysg. Gall defnyddiau o'r fath gynnwys y canlynol:

- Llundio ystadegau mewn perthynas â phoblogaeth y DU ac at ddiben ymchwil ystadegol, a wneir gan y Swyddfa Ystadegau Gwladol. Mae rhagor o wybodaeth ar gael ar [wefan y Swyddfa Ystadegau Gwladol \(ONS\)](#).
- Llundio ystadegau ac ymchwil ystadegol a wneir gan [Gofnodion Cenedlaethol yr Alban](#) ac [Asiantaeth Ystadegau ac Ymchwil Gogledd Iwerddon](#).
- Monitro gwariant cyhoeddus gan y [Swyddfa Archwilio Genedlaethol](#).

Mae'n bosib y bydd y rhestr uchod o sefydliadau a fydd efallai'n cael eich gwybodaeth HESA yn newid dros amser. Er enghraifft, mae HESA yn ceisio lleihau'r baich ar ddarparwyr addysg uwch drwy annog sefydliadau eraill sy'n casglu gwybodaeth am fyfyrwyr yn uniongyrchol gan ddarparwyr addysg uwch ar hyn o bryd i gasglu a derbyn gwybodaeth drwy HESA. Bydd y rhestr uchod yn cael ei diweddarau ar wefan HESA yn www.hesa.ac.uk/fpn o bryd i'w gilydd, a bydd angen i chi fonitro'r ddolen hon eich hun os ydych chi eisiau bod yn ymwybodol o'r newidiadau.

Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 2

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth HESA ar gyfer Pwrpas 2 er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd (gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR) ac at ddibenion ystadegol ac ymchwil (gweler Erthygl 89 GDPR).

Mae'n rhaid prosesu Categoriâu Arbennig o ddata at ddibenion ystadegol ac ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) yn seiliedig ar y dyletswyddau yn Neddf Cydraddoldeb 2010, Adran 75 Deddf Gogledd Iwerddon 1998, Deddf yr Economi Ddigidol 2017 neu ddeddfwriaeth ddilynol gyfatebol, neu at y dibenion ymchwil eraill sy'n dod o dan Erthygl 9(2)(j) GDPR.

Hefyd gall prosesu Categoriâu Arbennig o ddata fod yn angenrheidiol am resymau'n ymwneud â budd sylweddol i'r cyhoedd yn unol â Deddf Cydraddoldeb 2010 neu ddeddfwriaeth ddilynol gyfatebol (gweler Erthygl 9(2)(g) GDPR).

Pwrpas 3 – Defnyddiau gweinyddol

Gall eich data a enwir gael eu prosesu gan awdurdodau cyhoeddus ar gyfer canfod neu erlyn am dwyll. Gall y defnyddiau hyn o'ch gwybodaeth HESA arwain at wneud penderfyniadau amdanoch chi.

Wrth arfer eu hawdurdod swyddogol efallai y bydd yn angenrheidiol i'r cyrff cyllido a rheoleiddio addysg uwch yn y DU sydd wedi'u rhestru ym Mhwrpasau 1 a 2 ddefnyddio eich gwybodaeth HESA sy'n cael ei hanfon ymlaen atynt ar gyfer Pwrpasau 1 a 2 i'ch adnabod chi ac i wneud penderfyniadau amdanoch chi fel unigolyn at y dibenion canlynol yn unig:

Canfod ac atal twyll – Efallai y caiff eich gwybodaeth HESA ei defnyddio i archwilio hawliadau am gyllid cyhoeddus a chyllid myfyrwyr, ac i ganfod ac atal twyll. Gall hyn gynnwys rhannu eich gwybodaeth â rheolyddion eraill (er enghraifft, y Cwmni Benthyciadau Myfyrwyr, Pearsons Education).

Astudiaeth flaenorol – Os yw eich darparwr addysg uwch yn Lloegr: Efallai y bydd The Office for Students yn rhannu eich cofnodion addysg blaenorol gyda'r darparwr hwn, gan gynnwys gwybodaeth HESA a gyflwynwyd gan ddarparwyr addysg uwch eraill, i benderfynu ar natur unrhyw astudiaeth addysg uwch flaenorol, gan gynnwys eich cymwysterau presennol. Gall y rhain gael eu defnyddio i wneud penderfyniadau am y ffioedd y bydd yn ofynnol i chi eu talu, y gefnogaeth sydd ar gael i chi neu argaeledd lle i chi astudio gyda darparwr addysg uwch.

At y dibenion hyn efallai y caiff eich gwybodaeth HESA ei chadw ar wahân (yn ychwanegol at gael ei chadw mewn setiau data ar gyfer Pwrpas 1) a'i chadw am gyn hired ag sydd angen at ddibenion canfod neu erlyn am dwyll ac unrhyw ddibenion cyfreithiol neu archwilio cysylltiedig.

Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 3

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth HESA ar gyfer Pwrpas 3 er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd (gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR).

Pwrpas 4 - cyhoeddiadau HESA

Mae HESA yn cyhoeddi ystadegau am fyfyrwyr mewn addysg uwch.

Rhan o rôl HESA yw cynhyrchu a chyhoeddi gwybodaeth am addysg uwch er budd y cyhoedd. Mae hyn yn cynnwys rhywfaint o gyhoeddiadau Ystadegau Gwladol (www.statisticsauthority.gov.uk/national-statistician/types-of-official-statistics) a gwybodaeth am fusnes ar-lein yn ogystal â gwasanaethau ymchwil.

Wrth gynhyrchu'r deunydd hwn i'w gyhoeddi, mae HESA yn defnyddio ei adnodd rheoli datgelu, [Methodoleg Crynhoi Safonol HESA](#), i sicrhau nad oes unrhyw Ddata Personol wedi'u cynnwys ac nad oes modd adnabod unigolion gyda'r deunydd a gyhoeddir.

Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 4

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth HESA ar gyfer Pwrpas 4 er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd Data (gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR) ac at ddibenion ystadegol ac ymchwil (gweler Erthygl 89 GDPR).

Mae'n rhaid prosesu Categoriâu Arbennig o ddata personol at ddibenion ystadegol ac ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) yn seiliedig ar Ddeddf Cydraddoldeb 2010 ac Adran 75 Deddf Gogledd Iwerddon 1998 (gweler Erthygl 9(2)(j) GDPR).

Pwrpas 5 - Cyfle cyfartal, ymchwil, newyddiaduraeth a phrosesu arall at ddibenion ystadegol ac ymchwil

Defnyddir gwybodaeth HESA ar gyfer ymchwil i addysg uwch a phoblogaeth y myfyrwyr. Gall yr ymchwil fod yn academaidd, masnachol, newyddiadurol neu am resymau personol. Mae HESA yn gwahardd datgelu pwy yw myfyrwyr unigol gan y rhai sy'n cynnal yr ymchwil hwn ac nid yw gwybodaeth yn cael ei rhannu ar sail enw.

Hefyd caiff HESA a'r rheolyddion eraill (gweler Pwrpasau 1 a 2) gyflenwi gwybodaeth i drydydd partïon os oes budd cyfreithlon o wneud hynny at ddibenion ystadegol ac ymchwil. Mae esiamplau o'r defnydd ar gyfer y pwrpas hwn yn cynnwys y canlynol:

- Darparu gwybodaeth i fyfyrwyr a darpar fyfyrwyr
- Monitro cyfleoedd cyfartal
- Ymchwil - Gall hwn fod yn ymchwil academaidd, ymchwil masnachol neu ymchwil ystadegol arall os oes budd i'r cyhoedd
- Newyddiaduraeth – Os yw'r cyhoeddiad perthnasol o fudd i'r cyhoedd e.e. tablau cynghrair

Mae'r defnyddwyr y cyflenwir gwybodaeth iddynt efallai ar gyfer Pwrpas 5 yn cynnwys y canlynol:

- Cyrff y sector addysg uwch
- Darparwyr addysg uwch
- Ymchwilwyr a myfyrwyr academaidd
- Sefydliadau masnachol (e.e. cwmnïau recriwtio, darparwyr tai, cyflogwyr graddedigion)
- Undebau
- Sefydliadau anllywodraethol ac elusennau
- Cyrff rheoli lleol, rhanbarthol a chenedlaethol
- Newyddiadurwyr

Cyflenwir yr wybodaeth a gyflenwir gan HESA i drydydd partïon oddi mewn i Bwrpas 5 o dan gontractau sy'n dweud ei bod yn ofynnol peidio â gallu adnabod unigolion oddi wrth yr wybodaeth a gyflenwir ac mae hyn hefyd yn golygu na allant ei defnyddio i wneud penderfyniadau amdanoch chi. Mae copi o gytundeb presennol HESA ar gyfer cyflenwi gwybodaeth ar gael yn www.hesa.ac.uk/services/custom/data/timescales-costs. Mae pob cytundeb yn nodi'r cyfnod ar gyfer prosesu'r data. Blwyddyn yw'r cyfnod hwn fel rheol ond gall fod yn hirach os oes angen, ar gyfer y pwrpas ymchwil penodol.

Asesir pob cais am wybodaeth HESA o dan Bwrpas 5 am ei gydymffurfiaeth â deddfwriaeth diogelu data a'i gysondeb â'r Hysbysiad Casglu hwn. Mae HESA yn sicrhau mai dim ond yr wybodaeth HESA ofynnol ar gyfer y pwrpas ymchwil penodol a gyflenwir i ddefnyddwyr. Os bydd yr wybodaeth a gyflenwir yn cael ei chyhoeddi ym [Methodoleg Crynhoi HESA](#) neu mewn datgeliad cyfatebol, rhaid gweithredu rheolydd i sicrhau nad oes posib adnabod unigolion o'r deunydd a gyhoeddwyd ac nad ydynt yn Ddata Personol.

Os ydych chi'n fyfyrwr gyda darparwr cofrestredig yn Lloegr, efallai y bydd gwybodaeth HESA yn cael ei chysylltu â gwybodaeth ysgol a/neu goleg addysg bellach a'i rhoi i ymchwilwyr naill ai drwy gyflenwi'n uniongyrchol i sefydliad yr ymchwilydd neu drwy [Wasanaeth Ymchwil Diogel y Swyddfa Ystadegau Gwladol](#). Darperir y rhannu ymlaen hwn i ymchwilwyr gan [Wasanaeth Rhannu Data'r Adran Addysg](#). Gellir gofyn am gopïau o'r 'Cytundeb ar gyfer Cyflenwi Data Cysylltiedig' a'r 'Cytundeb ar gyfer Gwneud Data Cysylltiedig' sydd ar gael yng Ngwasanaeth Ymchwil Diogel y Swyddfa Ystadegau Gwladol gan data.sharing@education.gov.uk.

Gwneir y prosesu oddi mewn i Bwrpas 5 gan HESA a HESA Services Limited, is-gwmni HESA sy'n eiddo llwyr iddo. Hefyd efallai y bydd rheolyddion eraill (a restrir o dan Bwrpas 1 uchod) yn prosesu data ar gyfer y pwrpas hwn os yw hynny'n angenrheidiol er mwyn cyflawni eu swyddogaethau cyhoeddus.

Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth ar gyfer Pwrpas 5

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth HESA ar gyfer Pwrpas 5 er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd (gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR).

Hefyd efallai y bydd rhaid prosesu at ddibenion budd cyfreithlon HESA wrth ddosbarthu gwybodaeth addysg uwch, neu fuddiannau cyfreithlon trydydd partïon wrth gynnal ymchwil ym maes addysg uwch (gweler Erthygl 6(1)(f) GDPR).

Yn y naill achos a'r llall mae prosesu eich gwybodaeth HESA yn angenrheidiol at ddibenion ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) GDPR.

Mae'n rhaid prosesu Categoriâu Arbennig o ddata at ddibenion ystadegol ac ymchwil yn unol ag Erthygl 89(1) yn seiliedig ar y dyletswyddau yn Neddf Cydraddoldeb 2010 ac Adran 75 Deddf Gogledd Iwerddon 1998 (gweler Erthygl 9(2)(j) GDPR).

Cysylltu eich gwybodaeth HESA â gwybodaeth arall

Weithiau cysylltir gwybodaeth HESA â ffynonellau data eraill i alluogi ymchwil a dadansoddi manylach.

Fel y dynodir uchod, os bydd HESA a sefydliadau o dan Bwrpasau 1 a 2 yn defnyddio gwybodaeth HESA, gall hyn gynnwys cysylltu gwybodaeth HESA a enwir neu wybodaeth ffugenwol â gwybodaeth arall at ddibenion ymchwil. Mae'r esiamplau'n cynnwys cysylltu â'r canlynol:

- Data'r [Arolwg Cenedlaethol o Fyfyryr](#) - i osod canlyniadau'r arolwg hwn yn eu cyd-destun
- Data [Ysgol ac Addysg Bellach](#) – i ymchwilio i gynnydd i addysg uwch
- Data [Cwmnïau Benthyciadau Myfyryr](#) – i ymchwilio i'r defnydd o gyllid myfyryr
- Data cyrff dyfarnu cymwysterau – i ymchwilio i werth a chanlyniadau cymwysterau
- Data treth, budd-daliadau a chyflogaeth – i ymchwilio i gyflogau graddedig a deall canlyniadau addysg yn well (Canllawiau ar y defnydd o gofnodion HESA wedi'u cyfateb i dreth, budd-daliadau a chyflogaeth ar gael yn: www.gov.uk/government/publications/longitudinal-education-outcomes-study-how-we-use-and-share-data)
- Data [UCAS](#) - i ddeall cyfraddau mynediad i addysg uwch
- Os ydych chi'n fyfyrwr meddygol, bydd eich gwybodaeth HESA yn cael ei chynnwys ym mas data ymchwil UKMED (www.ukmed.ac.uk) efallai. Y Cyngor Meddygol Cyffredinol yw'r rheolydd ar gyfer y bas data hwn a ddefnyddir i ymchwilio i gynnydd meddygon drwy eu haddysg a'u hyfforddiant.
- Data UCAS a'r Uned Gwasanaethau Gyrfa Addysg Uwch (HECSU) – i gyflwyno gwasanaeth gwybodaeth i gefnogi myfyryr a darpar fyfyrwr i wneud dewisiadau doeth ac effeithiol am astudio a gyrfaoedd.

Os yw HESA yn darparu gwybodaeth o'ch gwybodaeth HESA i drydydd partiion o dan Bwrpas 5, gall y defnyddiau a ganiateir o'r wybodaeth gan drydydd parti gynnwys cysylltu gwybodaeth HESA â gwybodaeth arall a gedwir gan drydydd parti. Ystyrir caniatâd ar gyfer defnydd o'r fath ar sail achosion unigol. Dim ond pan fo'r cysylltu ar gyfer y dibenion a amlinellir ym Mhwrpas 5 y rhoddir y caniatâd hwn, ac yn amodol ar y gofyniad i beidio â chysylltu er mwyn adnabod unigolion.

Gwybodaeth cyrchfannau i ysgolion a cholegau – Os ydych chi wedi mynychu ysgol neu goleg yng Nghymru neu yn Lloegr, gall data a gysylltir gael eu datgelu i'r ysgol neu'r coleg diwethaf i chi ei fynychu (neu'r corff a'i holynodd) ac i Ofsted neu Estyn wrth arfer eu hawdurdod swyddogol i'w galluogi i asesu canlyniadau addysg uwchradd.

Cofnod Hyfforddiant Cychwynnol i Athrawon ("HCA") HESA

Cyflwynir gwybodaeth am fyfyrwr hyfforddiant athrawon yn Lloegr i'r [Adran ar gyfer Addysg](#) (DfE) a'r [Asiantaeth Rheoleiddio Addysgu](#) (TRA) drwy gyfrwng HESA.

Os ydych chi ar gwrs HCA gyda darparwr addysg uwch yn Lloegr, bydd HESA yn casglu gwybodaeth ychwanegol amdanoch chi ac yn ei rhoi i'r DfE a TRA. Cyrsiâu HCA yw'r rhai sy'n arwain at Statws Athro Cymwysedig (SAC) neu Statws Athro Blynyddoedd Cynnar (SABC).

Mae TRA yn asiantaeth weithredol yn yr Adran ar gyfer Addysg (DfE) ac, at ddibenion y GDPR, mae'r DfE a HESA yn rheolyddion ar wahân ar y cofnod HCA.

Bydd DfE yn prosesu eich data personol wrth arfer ei awdurdod swyddogol, sef cyllido, gweinyddu a monitro cynlluniau HCA yn Lloegr. Bydd DfE yn defnyddio eich data i sefydlu cofnod ar System Rheoli Data'r Hyfforddiant Cychwynnol i Athrawon (DTTP) ac yn cofrestru manylion eich cwrs a'r cwblhau wedyn.

Bydd TRA yn prosesu eich data personol wrth arfer ei awdurdod swyddogol, sef dyfarnu SAC a SABC a chynnal y rhestr o athrawon yn Lloegr. Bydd TRA yn defnyddio eich data i sefydlu cofnod yn y bas data o athrawon ac yn neilltuo rhif cyfeirio athro (TRN) i chi. Bydd TRA yn cysylltu â chi i gadarnhau eich TRN ac unrhyw ddyfarniad dilynol o SAC ac fel rhan o'ch blwyddyn gyflwyno statudol.

Efallai y bydd DfE a TRA yn rhannu data personol gyda'ch darparwr ac, os yw'r gyfraith yn caniatáu neu os oes gofyniad cyfreithiol i rannu, ei bartneriaid a'i gontractwyr ar gyfer y pwrpas hwn ac efallai y bydd yn eu cysylltu â

ffynonellau eraill o wybodaeth amdanoch chi. Mae'r partneriaid yn cynnwys cyflogwyr athrawon, asiantaethau cyflogi athrawon, Ofsted, Pensiynau Athrawon Capita ac asiantaethau gweithredol eraill y DfE.

Arolygon myfyrwyr a myfyrwyr sy'n gadael

Efallai y gofynnir i chi ddarparu gwybodaeth am eich profiad fel myfyriwr a'ch gweithgareddau ar ôl i chi raddio fel rhan o arolygon cenedlaethol.

Efallai y caiff eich manylion cyswllt eu hanfon at gontractwyr arolygu i gynnal yr [Arolwg Cenedlaethol o Fyfirwyr \(ACF\)](#), arolygon eraill ar safbwyntiau myfyrwyr am eu hastudiaethau, ac arolygon ar gyllid myfyrwyr, ar ran rhai o'r sefydliadau sydd wedi'u rhestru o dan Bwrpasau 1 a 2 uchod.

Ar ôl i chi raddio, efallai y cysylltir â chi gan ofyn i chi lenwi un neu fwy o arolygon ar ganlyniadau addysg uwch a'ch gweithgareddau ar ôl graddio. Defnyddir yr arolygon hyn i greu ystadegau i fodloni diddordeb y cyhoedd mewn canlyniadau addysg uwch. Efallai y defnyddir gwybodaeth gan drydydd partion (fel eich rhiant, neu eich darparwr os ydych chi'n astudio ymhellach) i gwblhau adrannau o'r arolygon os nad oes modd cysylltu â chi. Efallai y cynhelir yr arolygon gan eich darparwr neu gan sefydliad ar gontract ar gyfer y pwrpas hwnnw.

Bydd gan eich darparwr fanylion cyswllt ar eich cyfer ar ôl i chi raddio er mwyn gallu cysylltu â chi i lenwi'r [arolwg Canlyniadau Graddio](#). Efallai y caiff eich manylion cyswllt eu rhoi i HESA a/neu'r sefydliad(au) ar gontract gan HESA i gynnal arolwg Canlyniadau Graddedigion. Dim ond ar gyfer yr arolwg fydd contractwr HESA yn defnyddio eich manylion cyswllt a bydd yn eu dileu pan fydd yr arolwg wedi cau. Efallai y bydd HESA yn cadw eich manylion cyswllt ar gyfer arolygon canlyniadau graddedigion pellach os yw'r rhain o fudd i'r cyhoedd. Bydd eich ymatebion i'r arolwg Canlyniadau Graddedigion ar gael i'ch darparwr ac efallai y bydd eich darparwr yn dewis ychwanegu cwestiynau at yr arolwg, ar gyfer ei ddefnydd ei hun.

Bydd rhagor o wybodaeth am breifatrwydd a diogelu data'n cael ei darparu os cysylltir â chi ar gyfer unrhyw rai o'r arolygon hyn. Mae'r wybodaeth preifatrwydd ar gyfer Canlyniadau Graddedigion ar gael ar y [wefan Canlyniadau Graddedigion](#). Hefyd efallai y cysylltir â chi fel rhan o archwiliad i weld bod yr arolwg wedi cael ei gynnal yn briodol.

Sail gyfreithiol ar gyfer prosesu eich gwybodaeth i gynnal arolygon cenedlaethol

Mae'n rhaid prosesu eich gwybodaeth i gynnal yr arolygon myfyrwyr a graddedigion er mwyn cyflawni tasg a wneir er budd y cyhoedd neu wrth arfer awdurdod swyddogol sydd wedi'i roi i'r Rheolydd (gweler Erthygl 6(1)(e) GDPR) ac at ddibenion ystadegol ac ymchwil (gweler Erthygl 89 GDPR).

Rhagor o wybodaeth am y rhai sy'n derbyn eich gwybodaeth HESA

Mae HESA wrthi'n creu cofrestr i'w chyhoeddi sy'n cynnwys gwybodaeth am y derbynyddion yr ydym yn datgelu data iddynt. Pan fydd yn fyw, bydd y ddolen at y gofrestr i'w gweld yn yr adran hon o'r Hysbysiad Casglu.

Eich hawliau

Mae deddfwriaeth diogelu data'n rhoi hawliau i chi ar eich data personol. Mae hyn yn cynnwys hawliau i wybod pa wybodaeth sy'n cael ei phrosesu amdanoch chi a sut mae'n cael ei phrosesu. Rhaid i HESA ac unrhyw sefydliad arall sy'n gwneud penderfyniadau ynghylch pam neu sut mae eich gwybodaeth yn cael ei phrosesu gadw at yr hawliau hyn.

Mae gennych hawl i gael gwybod sut mae eich data personol yn cael eu defnyddio. Mae'r Hysbysiad Casglu i Fyfirwyr hwn yn cael ei adolygu'n rheolaidd i sicrhau ei fod yn disgrifio'n fanwl gywir sut mae eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio. Gellir diweddarau'r hysbysiad hwn o bryd i'w gilydd, er enghraifft, pan sefydlir deddfwriaeth newydd, neu pan weithredir polisïau newydd gan yr awdurdodau cyhoeddus sydd wedi'u rhestru o dan Bwrpasau 1 a 2. Bydd y fersiwn diweddaraf i'w weld bob amser yn www.hesa.ac.uk/fpn.

Am ragor o wybodaeth am ddiogelu data, gan gynnwys manylion cyswllt ar gyfer HESA a Swyddog Gwasanaethau Diogelu Data HESA, ewch i www.hesa.ac.uk/dataprot. Os oes gennych chi unrhyw gwestiynau am sut mae eich gwybodaeth HESA yn cael ei defnyddio, cysylltwch â data.protection@hesa.ac.uk.

O dan y GDPR mae gennych hawl i fynediad at eich gwybodaeth personol a hawliau i gywiro gwybodaeth anghywir; cyfyngu ar brosesu; a gwrthwynebu prosesu. Mae'r hawliau hyn yn gyfyngedig o dan amgylchiadau penodol gan y GDPR a Deddf Diogelu Data 2018 lle mae data'n cael eu prosesu at ddibenion ymchwil ac ystadegol yn unig. Os ydych yn credu bod problem gyda'r ffordd mae HESA yn trin eich data, mae gennych hawl i gwyno i Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth: ico.org.uk/.

Trosglwyddo data i wledydd eraill

Efallai y caiff eich gwybodaeth HESA ei throsglwyddo i wledydd eraill y tu allan i'r Undeb Ewropeaidd at y dibenion a ddisgrifir uchod.

Dim ond i wledydd y mae eu cyfreithiau diogelu data wedi cael eu hasesu gan y Comisiwn Ewropeaidd fel rhai digonol y caiff eich gwybodaeth HESA ei throsglwyddo, neu lle mae mesurau diogelu digonol, fel Amddiffynfa Preifatrwydd EU-US, yn eu lle i warchod eich gwybodaeth HESA. Cyhoeddir penderfyniadau'r Comisiwn Ewropeaidd ar ddigonolrwydd diogelu data personol mewn trydydd gwledydd yma: ec.europa.eu/justice/data-protection/international-transfers/adequacy/index_en.htm